

Dieser Kalender, der nicht aus den Ostseeprovinzen ausgeführt werden darf, erhält die Druckbewilligung unter der Bedingung, daß die gesetzliche Zahl Exemplare der Censurcomitiat übergeben werde. Dorpat, den 26. Septbr. 1842.

Censor Sahmen.

Herausgegeben von der gemeinnützigen ökonomischen Societät.

Siebenter Jahrgang.

Bearbeitet von der gelehrten estnischen Gesellschaft.

Kaledri-tähte selletaminne.

● noor ku.	ödd. öddangul.
○ eddimenne verand.	n. náddal.
● täus ku.	f. fel.
○ perramenne verand.	t. tund.
P. pühha.	m. minuti.
p. perrast, nink pāiw.	e. f. enne keskpāiwa.
hom. hommungul.	p. f. pāle keskpāiwa.
öf. ösel.	

Kats ristikest (**) pāiwa arwo man nāutwa, et om krons wai kerko-pühha, mes kerku püh-händetas. Üts ristikenne (*) pāiwa arwo-tähhe een nāutap, et kohhus nink foli sāratsel pāival ei peta.

Ilma muudmisse omma nida ülespanu, luli 1841 olliva.

Mõnne sündinu asja mälestus ja arv.

Maa-ilmal somisest arvatas	ajaastaiga.
Issanda Jeesusse Kristusse sündimisest	5792
Tarto-lina eddimetsest ehhitamisest	1843
Kui ristiust Liivlandi-male tulli	813
Lutterusse usso-üleswõtmisest	657
Kui Lutterusse usso-üleswõtminne Liiv- landi-male tulli	326
Kui Petersburgi-lina naftati ehhitama	321
Kui meie ma Vennerigi wallitsusse alla sat	140
Wõrro-lina ehhitamisest	133
Meie Keisri-Erra Nikolai Pawlo- witsi sündimisest	58
Tarto surekoli säädmisest	47
Kui Prantsus Wenne-male tulli, nink pallanu Moskwaslinast välja aeti	41
Kui Liivlandi-maal priust kuluseti	31
Kui meie armolik Keisri-Erra Nikolai Pawlowits nafti wallitsema	24
Kui se perramenne suur henge kirjota- minne meie maal olli	18
Kui Jumimala-orjust kerku västse kerko- sädusse perra naftati piddama	9
	9